

## 設施場所地點

1.	Britannia Heritage Shipyard	5180 Westwater Drive	604-718-8050
2.	Cambie Community Centre	4111 Jacombs Road	604-233-8399
3.	Lang Centre (City Centre)	#140-8279 Saba Road	604-233-8910
4.	Richmond Arts Centre	7700 Minoru Gate	604-231-6457
5.	Richmond Art Gallery	7700 Minoru Gate	604-231-6457
6.	Richmond Museum	7700 Minoru Gate	604-231-6457
7.	Hamilton Community Centre	5140 Smith Drive	604-718-8055
8.	Minoru Sports Pavilion	7191 Granville Avenue	604-718-8004
9.	Minoru Aquatic Centre	7560 Minoru Gate	604-718-8020
10.	Minoru Arenas	7551 Minoru Gate	604-718-8465
11.	Minoru Place Activity Centre	7660 Minoru Gate	604-718-8450
12.	Richmond Ice Centre	14140 Triangle Road	604-448-5366
13.	Richmond Nature Park	11851 Westminster Hwy	604-718-6188
14.	Sea Island Community Centre	7140 Miller Road	604-718-8000
15.	South Arm Community Centre	8880 Williams Road	604-718-8060
16.	Steveston Community Centre	4111 Moncton Street	604-718-8080
17.	Thompson Community Centre	5151 Granville Avenue	604-718-8422
18.	Watermania	14300 Entertainment Blvd	604-448-5353
19.	West Richmond Community Centre	9180 No.1 Road	604-718-8400

### 康樂設施地圖

請瀏覽市政府的網頁或查閱康樂及文化指南內設施系列，取得詳細並可編印的地圖。

### 需要協助嗎？

在您孩子學校的翻譯支援

請致電列治文教育局 604-668-6000 文化傳譯

### 公園、康樂及文化服務資料查詢

請致電 604-276-4300 或瀏覽 [www.richmond.ca](http://www.richmond.ca)

有關區內族裔文化社團訊息或探討閣下社區文化上的需要請致電 604-276-4107 Alan Hill

**RICHMOND**

Island City, by Nature

# 公園、康樂及 文化服務簡易指南



列治文市有很多新穎的康樂設施，具多種文化特色廣泛的公園及景色優美步行徑體系 - 均能為健康活躍的社區增強兒童及家庭優質生活。



City of Richmond



School District #38 (Richmond)

## 康樂及文化指南

為大眾清楚明白地介紹由公園、康樂及文化管理局所提供的設施。

活動提供予 6-12 歲小孩分為預先登記及隨意即場加入。  
 隨意加入者請參看書內有關的時間、地點及價錢。

### 活動類別：

- 泳池：紅十字會課程、公眾游泳、游泳會
- 溜冰場：溜冰課程、滾軸溜冰、水上曲棍球
- 藝術及傳統文化：雕塑、藝術、博物館
- 一般興趣：語文及社會科學活動
- 日營(暑期)：領袖多元活動營
- 青少年：幼兒托管、跳舞及青少年團
- 健身舞：青少年健身運動
- 公園及自然教育：環保徑及自然教育徑
- 體育運動：羽毛球、足球、柔道、柔軟體操、籃球隊

### 其他活動：

- 多元文化服務 - 為傷殘人士及財政上有需要人士
- 義工服務 - 所有活動、課程及公園活動
- 社區活動 - 季節性發佈
- 設施時間表 - 地址、電話及中心開放時間在此書內
- 社區服務團體資料(在此書背頁)

## 如何領取這本指南

此簡介每年印刷三次：春天、夏天及冬天。可在以下地點索取：





- 社區康樂設施中心
- 超市：Safeway, Save-on Foods
- 瀏覽網址 [www.richmond.ca](http://www.richmond.ca) (進入'Recreation and Culture'再進入右手項目內)

可到所有中小學校務處查閱。

## 如何登記

若想登記任何課程，請準備以下：

- 家庭密碼及客戶號碼
  - 如沒有，請致電 604-276-4300 或到就近社區中心。
  - 姓名、出生日期、電話號碼、地址、郵區號碼及課程編號
- 例如 Apr5-Jun7...W...3:13-4:15pm...\$50/1 sess...WR-24851
- AMEX, Visa 或 Mastercard 號碼及到期日子
- 註：你的 Visa 賬單會顯示"The City of Richmond"
- 請選擇下列任何一方法登記：

			
互聯網 每星期七天 24 小時服務	音頻電話 每星期七天 24 小時服務	來電註冊中心 逢星期一至五 上午九時至下午六時	即時親自註冊 只適用於 該設施開放時段
請瀏覽以下網址 <a href="http://www.richmond.ca">www.richmond.ca</a>	請電 604-276-4300	請電 604-276-4300	注意：不能同時註冊 其他場所服務
在 "Interactive City" 網頁 內按 "Register for Recreation Program" 進行 註冊	請跟隨錄音指引至以 Visa, AMEX, 或 Mastercard 繳費。	按 "I" 字與客戶服務代 表聯絡	歡迎隨時在開放時間前 往有關設施註冊。
請跟隨網上註冊步驟至 以 Visa, AMEX, 或 Mastercard 繳費。	請記下你的登記確認 號碼	以 Visa, AMEX, 或 Mastercard 繳費。	可以 Visa, AMEX, 或 Mastercard, 現金或支票 繳費。
可從你家中電腦直接 印出收據	收據會以郵遞寄出	請記錄你已確認的 付款	
需進一步協助嗎? 可致 "Help" 標示或電郵 至 <a href="mailto:reghelp@richmond.ca">reghelp@richmond.ca</a> 與 我們聯絡	需進一步協助嗎? 可在來電註冊中心辦公 時間按 "I" 字與客戶服 務代表聯絡		

## 學費津貼

學費津貼只適用於居住在列治文有需要人士，請致電 Diversity Service 604-276-44017。

## 退費/退課

請於辦公時間聯絡註冊中心或到有關設施地點辦理退費或退課。

註：近期由公園、康樂及文化服務負責的康樂及文化指南和大部份服務均以英語為主。